



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTTISH GOVERNMENT  
WELSH GOVERNMENT  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT TO BOSNIA AND HERZEGOVINA OF NON ANIMAL ORIGIN FEED FOR ANIMALS/  
VETERINARSKI CERTIFIKAT ZA IZVOZ U BOSNU I HERCEGOVINU HRANE ZA ŽIVOTINJE NEŽIVOTINJSKOG PORIJEKLA

VETERINARY CERTIFICATE TO BiH  
Veterinarski certifikat za BiH

COUNTRY/ DRŽAVA: UNITED KINGDOM

Part I: Details of dispatched consignment Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. <b>Consignor</b> /Pošiljalac <b>Name/Ime</b>		I.2. <b>Certificate reference number</b> / Referentni broj certifikata .....		I.2.a	
	I.1. <b>Consignor</b> /Pošiljalac <b>Address/Adresa</b>		I.3. <b>Central Competent Authority</b> /Centralno nadležno tijelo			
	I.5. <b>Consignee</b> /Primalac <b>Name/Ime</b>		I.4. <b>Local Competent Authority</b> /Lokalno nadležno tijelo			
	I.5. <b>Consignee</b> /Primalac <b>Address/Adresa</b>		I.6			
	I.5. <b>Consignee</b> /Primalac <b>Postal code</b> /Poštanski broj					
	I.7. <b>Country of origin</b> /Država porijekla	ISO code /Kod ISO GB..	I.8. <b>Region of origin</b> /Regija porijekla	ISO Code /Kod ISO ....	I.9 <b>Country of destination</b> /Država odredišta	ISO code /Kod ISO BA..
	I.11. <b>Place of origin</b> /Mjesto porijekla <b>Name/Ime</b>		I.12			
	I.11. <b>Place of origin</b> /Mjesto porijekla <b>Address/Adresa</b>					
	I.11. <b>Place of origin</b> /Mjesto porijekla <b>Approval or registration number</b> /Broj odobrenja ili registracije		I.14. <b>Date of departure</b> /Datum otpreme			
	I.13. <b>Place of loading</b> /Mjesto utovara <b>Address/Adresa</b>					
I.15. <b>Means of transport</b> /Prijevozno sredstvo <b>Aeroplane</b> <input type="checkbox"/> <b>Ship</b> <input type="checkbox"/> <b>Railway wagon</b> <input type="checkbox"/> Avion <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> <b>Road vehicle</b> <input type="checkbox"/> <b>Other</b> <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> <b>Identification</b> /Identifikacija:		I.16. <b>Entry BIP in BiH</b> / Ulazno GVIM u BiH				
I.15. <b>Means of transport</b> /Prijevozno sredstvo <b>Documentary references</b> /Reference na dokumente:		I.17				

Part I: Details of dispatched consignment Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.18. Description of commodity/Opis pošiljke		I.19. Commodity code (HS code)/Kod pošiljke (CT broj)	
	I.21		I.20. Quantity/Količina	
	I.23. Seal/Container No./Broj plombe/kontejnera		I.22. Number of packages/ Broj pakovanja	
	I.25. Commodities certified for/Pošiljka je namijenjena		I.24	
	I.26		Animal Feed/ Za prehranu životinja <input type="checkbox"/>	
	I.27. For import or admission into BiH/ Za uvoz ili ulaz u BiH <input type="checkbox"/>		I.28. Identification of the commodities/Identifikacija pošiljke	
Nature of commodity Vrsta pošiljke		Manufacturing plant/Objekat za proizvodnju	Number of packages/Broj paketa	Net Weight/Neto težina

Part II: Certification Dio II: Certifikacija	<p><b>Health attestation/ Potvrda o zdravlju</b></p> <p><b>II.1 I, the undersigned official veterinarian, certify that the consignment:</b> Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da pošiljka:</p> <p><b>II.1.1 does not originate from a place or an area subject to restrictive measures concerning notifiable diseases laid down in the Decision on infectious diseases ("Official Gazette of BiH" No.44/03) or Council Directive 82/894/EEC (as last amended):</b> ne potječe iz mjesta ili s područja na kojima postoje bilo kakve mjere zabrane vezane uz zarazne bolesti koje su pod obavezom prijavljivanja kako je propisano u Odluci o zaraznim bolestima životinja („Službeni glasnik BiH“ broj 44/03) ili Direktivi (EZ) 82/894 (u skladu sa zadnjim izmjenama)</p> <p><b>II.1.2. is manufactured in [approved] [registered] <sup>(1)</sup> establishment(s) which are subject of official control of competent authorities of export country;</b> je proizvedena u [odobrenim] [registriranim] <sup>(1)</sup> objektima koji su pod službenom kontrolom nadležnog tijela zemlje izvoznice/</p> <p><b>II.1.3. satisfy the requirements of the relevant provisions laid down in legislation of Bosnia and Herzegovina concerning feed for animals.</b> hrana za životinje udovoljava uvjetima propisanim odredbama propisa na snazi u Bosni i Hercegovini vezane za hranu za životinje/</p> <p><b>II.1.4. does not contain according to official knowledge any harmful substances (pesticides, antibiotics, sulphonamides etc.) which exceed limits that are permitted in legislation of Bosnia and Herzegovina;</b> hrana za životinje udovoljava uvjetima propisanim odredbama propisa na snazi u Bosni i Hercegovini vezane za hranu za životinje/</p> <p><b>II.1.5. satisfy the general requirements laid down in Law on Food („Official gazette of BiH“ No 50/04) or Regulation (EC) 178/2002 and import conditions laid down in Rulebook on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules („Official gazette of BiH“ No 05/13) or Regulation (EC) 882/2004;</b> udovoljava osnovnim pravilima propisanim Zakonom o hrani („Službeni glasnik BiH“ broj 50/04) ili Uredbom (EC) 178/2002 i uvjetima za uvoz propisanim Pravilnikom o o službenim kontrolama koje se provode radi verifikacije postupanja u skladu s odredbama propisa o hrani i hrani i hrani za životinje te propisa o zdravlju i dobrobiti životinja („Službeni glasnik BiH“ broj 5/13) ili Uredbom (EC) 882/2004;</p> <p><b>II.1.6. that in the place of origin of the goods and in the radius of 10 km from the place of origin, there has been no incidence of foot-and-mouth disease and Rinderpest, nor any other infectious animal disease in the past twelve months and directly prior to dispatch;</b> potječe sa područja na kojem i oko kojeg u radijusu od 10km u posljednjih 12 mjeseci i neposredno prije utovara nije bilo pojave slinavke i šapa I govede kuge, niti bilo koje druge zarazne bolesti životinja;</p> <p><b>II.1.7. does not originate from the districts of anthrax;</b> ne potječe iz bedreničnog distrikta;</p> <p><b>II.1.8. does not contain ingredients of animal origin.</b> ne sadrži sastojke podrijetlom od životinja</p>
---	--

II.2 Vehicle for transport has been cleaned and disinfected prior to loading.  
Transportno sredstvo je prije utovara bilo očišćeno i dezinficirano.

This certificate is valid for 10 days from the date of loading. In the case of transport by ship the time is prolonged by the time of the voyage.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana. U slučaju transporta brodom rok se produljuje do završetka putovanja.

The color of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.

Boja pečata i potpisa mora biti različita od boje tiska.

Notes  
Opaske

Part I::  
Dio I:

Box reference I.11.: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.

Rubrika I.11.: Mjesto podrijetla: naziv i adresa objekta iz kojeg se otprema.

Box reference I.15.: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading.

Rubrika I.15.: Upisati registracijske broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, naziv broda, ukoliko je poznat, broj leta aviona. Posebni podaci moraju se navesti u slučaju istovara ili pretovara.

Box reference I.23.: Identification of container/Seal number: only where applicable.

Rubrika I.23.: Identifikacija kontejnera/ broj pečata: gdje je primjenjivo;

Part II:  
Dio II:

(1) Keep as appropriate.  
(1) Nepotrebno precrtati.

Official Veterinarian / Ovlašteni/ nadležni veterinar

Name (in capital letters) /

Qualification and title

Ime (velikim tiskanim slovima).....

Kvalifikacija i titula:.....

Date

Signature

Datum:.....

Potpis:.....

Stamp / Pečat: /Žig:

Part II: Certification  
Dio II: Certifikacija